

flor de amor
RESTAURANT

Jedálny lístok
Menu
Speisekarte

Predjedlá Hours D'oeuvre Vorspeisen

- 60g Prosciutto crudo s jemným chrenovým krémom a šalátom rukola 5,90 € (177,74 Sk)
60g Prosciutto crudo with soft horse-radish cream and rucicola salad
60g Rohschinken mit feiner Meeretichsauce und Rucolasalat
- 70g Zapečené slimáky v cesnakovo-bylinkovom kúpeli 6,40 € (192,81 Sk)
70g Baked snails in garlic-herb sauce
70g Gebackene Schnecken in Knoblauchkräuter- Flotte
- 100g Lahodný smotanový krém s kúskami údeného lososa 3,90 € (117,49 Sk)
zjemnený limetkou a kôprom
100g Smoked salmon in delicious creamy sauce, soften with lime and dill
100g Leckere Rahmsause mit geräucherten Lachsstückchen sublim mit Limette und Dille
- 120g Grilovaná zelenina s kúskami feta syra 1,90 € (57,24 Sk)
120g Grilled vegetables served with sheep cheese
120g Gegrilltes Gemüse mit Schafkäse
- 120g Paradajkovo-mozarellový šalát s jemným dresingom z olivového oleja 2,90 € (87,37 Sk)
120g Tomato-mozarella salad with mild olive oil dressing
120g Tomaten - Mozzarella Salat mit mildem Olivenöldressing

Polievky Soups Suppen

0,2l Kurací vývar zjemnený citrónom s Julienne zeleninou a mäsovo-zeleninovými guľčkami 1,40 € 42,18 Sk

0,2l Chicken soup soften with lemon , with Julienne vegetables and meatballs

0,2l Hühnerbrühe verfeinert mit Julienne Gemüse und Fleischkugeln sublim mit Zitrone

0,2l Paradajková polievka s pečenými cherry paradajkami a bazalkou 1,90 € 57,24 Sk

0,2l Tomato soup with roast cherry tomatoes and basil

0,2l Tomatensuppe mit gebackenen Cocktailtomaten und Basilikum

0,2l Bylinková polievka na studeno s kvapkami olivového oleja a parmezánom 1,90 € 57,24 Sk

0,2l Cold soup made of herbs with drops of olive oil and Parmesan cheese

0,2l Kalte Kräutersuppe mit Olivenöltropfen und Parmesankäse

0,2l Cesnakový krém s opraženými hobl'ovanými mandľami a vaječným žĺtkom 1,90 € 57,24 Sk

0,2l Creamy garlic soup served with roast almonds and egg yolk

0,2l Knoblauchcreme mit gerösteten Mandelflocken und Eigelb

Hlavné jedlá Main Courses Hauptgerichte

- 200g Pražma s limetkovou redukciovou na šaláte z rukoly s jogurtovo-medovým dipom 14,90 € 448,88 Sk
200g Gilthead seabream with lime thick sauce on rucicola salad with youghurt-honey dressing
200g Goldbrasse mit Limettenessenz an Rukolasalat mit Joghurt – Honig Dip
- 150g Grilovaný filet z lososa špikovaný sardelkami, dusenou kapustou so slaninkou a opečeným zemiakmi 9,70 € 292,22 Sk
150g Grilled salmon fillet larded with sardelle, stewed cabbage, served with bacon and roast potatoes
150g Gegrilltes Lachsfilet mit Sardellen gespickt, gedünstetes Kraut mit Speck und gebratenen Kartoffeln
- 200g Pečený filet zo zubáča s hráškovým pyrém a paradajkovým pestom 9,80 € 295,23 Sk
200g Roast pike-perch fillet with peas mash and tomato pesto
200g Gebackenes Zanderfilet mit Erbsen- Püree und Pesto Rosso
- 200g Morský sumec pripravený na pare s kôprovým krémom a varenými zemiakmi 6,80 € 204,86 Sk
200g Sea catfish made on steam with dill cream and boiled potatoes
200g Meer Walls in Dampf gedünstet mit Dill Crème und gekochten Kartoffeln
- 200g Kurací steak s omáčkou z grilovaného hermelínu s balsamicovou redukciovou, podávaný s miešaným šalátom 7,90 € 238,00 Sk
200g Chicken steak with cream from grilled Camembert cheese and balsamic sauce, served with mixed salad
200g Hühner Steak mit Sauce aus gegrilltem Camembert Käse und Basilikum Essenz, serviert mit gemischtem Salat
- 200g Grilované kuracie prsia zapečené s mozarellou a paradajkou, podávané s ryžou 5,80 € 174,73 Sk
200g Grilled chicken breast baked with mozzarella and tomato, served with rice
200g Gegrillte Hühnerbrust mit Mozzarella und Tomaten überbacken, serviert mit Reis
- 180g Trojfarebné mäsové rezance v smotanovom kréme s kúskami červenej repy, s kroketami 9,80 € 295,23 Sk
180g Three-colours meat slices in creamy cream with bits of red beet, with scalloped potatoes
180g Dreifarbiges Fleisch Streifen in Rahmsauce mit Rote Bete Stückchen und Kroketten

Hlavné jedlá Main Courses Hauptgerichte

200g Pečené kačacie prsia so zemiakovými gnocchi glazovanými na masle 12,70 € 382,60 Sk
s brusnicami a čokoládovou omáčkou s kúskami chilli

200g Roast duck breast with potato gnocchi glazed in butter, served with cranberries and chocolate sauce of chilli

200g Gebackene Entenbrust mit Kartoffelnocken an Butter glasiert mit Preiselbeeren, Schokoladesauce und Chilli Stückchen

180g Bravčový steak s hruškovým sweet chutney, so zemiakovou kašou 6,70 € 201,84 Sk

180g Pork steak with pear chutney, served with mashed potatoes

180g Schweinesteak mit Birnen Chutney und Kartoffelpüree

180g Hovädzí steak so špenátovo-ricottovým rotolom 14,90 € 448,88 Sk

180g Beef steak with spinach-ricotta cheese pasta

180g Rindersteak mit Spinat- Ricotta Rolle

150g Bravčová panenka opečená v celku s grilovanou zeleninou a americkými zemiakmi 6,90 € 207,87 Sk

150g Roast pork fillet, served with grilled vegetable and American potatoes

150g Schweinsfilet am Stück gebacken mit Grilgemüse, dazu gebackene Kartoffeln „Amerikanische Art“

200g Hovädzí steak s marinovanými šampiňónmi a hlivou, so štuchanými zemiakmi 16,40 € 494,07 Sk

200g Beef steak with marinated mushrooms and oyster mushroom, served with potatoes

200g Rindersteak mit marinierten Champignons und Austernpilzbrut, mit Kartoffeln

150g Morčacia rolka plnená šunkou, syrom a brokolicou, s parenou zeleninou a varenými zemiakmi 8,20 € 247,03 Sk

150g Turkey roll stuffed with ham, cheese and broccoli, served with steamed vegetable and boiled potatoes

150g Truthanrolle mit Schinken, Käse und Brokkoli gefüllt, dazu gedünstetes Gemüse und Salzkartoffeln

Bezmäsité jedlá Vegetarian Dishes Fleischlose Gerichte

120g	Hermelín na grile s pomarančovou redukciovou s kúskami müsli a cornflakesmi	4,90 €	147,62 Sk
120g	Grilled Camembert, served with orange sauce with cereals and cornflakes		
120g	Gegrillter Camembert Käse mit Orangenessenz, Müsli und Cornflakes Stückchen		
350g	Špenátové gnocci v parmezanovo-smotanovom kréme so sušenými paradajkami	4,90 €	147,62 Sk
350g	Spinach gnocchi in parmesan cheese sauce, served with dried tomatoes		
350g	Spinatnocken in Parmesan- Rahmsauce mit getrockneten Tomaten		
350g	Casarecce s baklažánom, cuketou a cherry paradajkami	5,60 €	168,71 Sk
350g	Casarecce pasta with aubergines, zucchini and cherry tomatoes		
350g	Casarecce Pasta mit Auberginen, Zucchini und Kirschtomaten		
250g	Hráškovo-krémové rizoto	4,20 €	126,53 Sk
250g	Creamy risotto with peas		
250g	Erbsen- creme Risotto		
300g	Fettucine s kúskami špargle so smotanou	4,70 €	141,59 Sk
300g	Fettucine, served with asparagus and cream		
300g	Fettucine mit Spargelstücken und Rahm		

Prílohy Side Dishes Beilagen

200g Varené zemiaky	1,40 €	42,18 Sk
200g Boiled potatoes		
200g Gekochte Kartoffeln		
160g Opekané zemiaky s oravskou slaninkou	1,90 €	57,24 Sk
160g Roasted potatoes with crispy bacon		
160g Bratkartoffeln mit knusprigem Speck		
150g Zemiakové hranolky	1,40 €	42,18 Sk
150g French fries		
150g Pommes frites		
150g Zemiakové krokety	1,40 €	42,18 Sk
150g Potatoes croquettes		
150g Kartoffelkroketten		
150g Zemiaková kaša	1,40 €	42,18 Sk
150g Mashed potatoes		
150g Kartoffelpuree		
150g Americké zemiaky	1,40 €	42,18 Sk
150g American potatoes		
150g Amerikanische Kartoffeln		
150g Ryža dusená	1,40 €	42,18 Sk
150g Steamed rice		
150g Gekochter Reis		
100g Grilovaná zelenina	0,90 €	27,11 Sk
100g Grilled vegetable		
100g Grillgemüse		
25g Parmezán strúhaný	0,90 €	27,11 Sk
25g Grated parmesan cheese		
25g Geriebener Parmesankäse		

Šaláty Salads Salates

480g	Miešaný šalát s kúskami balkánskeho syra	5,90 €	177,74 Sk
480g	Mixed salad with Balkan cheese bits		
480g	Gemischter Salat mit Griechischem Käse		
210g	Šalát s rukolou, vlašskými orechmi a hruškou s parmezánom	5,30 €	159,67 Sk
210g	Salad with rucola, walnuts and pear with parmesan cheese		
210g	Salat mit Rucola, Walnüssen, Birne und Parmesankäse		
300g	Ľadový šalát s kúskami grilovaného kuracieho mäsa, s Cezar dressingom	5,90 €	177,74 Sk
300g	Iceberg lettuce with grilled chicken meat, with Caesar dressing		
300g	Eisbergsalat mit gegrilten Hühnerbruststreifen und „Cezar Dressing“		
300g	Zeleninový šalát miešaný s vypráženými kúskami nivy a balsamico dressingom	5,90 €	177,74 Sk
300g	Mixed vegetable salad with fried blue cheese and balsamic dressing		
300g	Gemischter Salat mit überbackenem Gorgonzola Käse und Balsamicosauce		
200g	Šalát z miešaných listov s grilovanými filetkami lososa a limetkovým dipom	5,90 €	177,74 Sk
200g	Salad of mixed leaves with grilled salmon fillets and lime dip		
200g	Gemischter Blattsalat mit gegrilltem Lachsfilet und Limetten Dip		

Múčniky - dezerty
Dessertes
Mehl Speisen – Desserts

90g Portugalský koláčik	3,90 €	117,49 Sk
90g Portugese cake		
90g Portugiesischer Kuchen		
90g Sorbetovo-zmrzlinové variácie so šľahačkou	2,90 €	87,37 Sk
90g Sorbet - ice cream variations with whipped cream		
90g Sorbet - Eisvariation mit Schlagsahne		
140g Palacinkové rezance v karamelovej omáčke s lieskovcovo orieškovou posýpkou a vaječným likérom	3,80 €	114,48 Sk
140g Pancake noodles in caramel sauce with hazelnut sprinkle and egg liqueur		
140g Pfannkuchen - Nudeln in Karamelsauce mit Haselnüssen und Eierlikör		
90g Kakaové Tiramisu	2,90 €	87,37 Sk
90g Cocoa Tiramisu		
90 g Kakao Tiramisu		
110g Karamelovo-medový koláčik s marinovanými hruškami	3,10 €	93,39 Sk
110g Caramel-honey cake with marinated pears		
110g Karamel - Honigkuchen mit marinierten Birnen		
120g Muffine čokoládové s krémom mascarpone a čerstvou vanilkou	3,90 €	117,49 Sk
120g Chocolate muffins with mascarpone cream and fresh vanilla		
120g Schoko Muffins mit Mascarponecreme und frischer Vanille		
90g Jahodovo-malinový mousse s ovocným sorbetom a čokoládou	2,90 €	87,37 Sk
90g Strawberry-raspberry mousse with fruits sorbet and chocolate		
90 g Erdbeer-Himbeer Mousse mit Fruchtsorbet und Schokolade		

flor de amor
RESTAURANT

*Nápojový lístok
Getränkekarte
Beverages*

Vermouth, aperitiv, bitter

Martiny extra dry	0,10 l	2,30 €	69,29 Sk
Martiny bianco	0,10 l	2,30 €	69,29 Sk
Martiny rosso	0,10 l	2,30 €	69,29 Sk
Campari	0,10 l	4,90 €	147,62 Sk
Demänovka - horká	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Fernet Stock	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Fernet Stock Citrus	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Jägermeister	0,04 l	2,30 €	69,29 Sk
Becherovka	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk

Coctail

Martiny coctail (vodka, martiny dry)		4,60 €	138,58 Sk
Manhatan (canadian club, martiny rosso, angostura)		5,90 €	177,74 Sk
Magnus Mojito (havana rum, mäta, hnedý cukor, limetka, angostura, sóda)		5,90 €	177,74 Sk
Flor de Amor coctail (vodka, pomaranč juice, Midori, brusnicový džús)		7,90 €	238,00 Sk

Sherry

Sandeman dry Seco	0,04 l	1,90 €	57,24 Sk
Sandeman medium dry	0,04 l	1,90 €	57,24 Sk
Sandeman Rich Golden	0,04 l	1,90 €	57,24 Sk

Glass of wine

BIELE

Rizling vlašský (Food Farm Hlohovec)	0,10 l	1,30 €	39,16 Sk
Riesling Innere Bergen (Zull Family Winery)	0,10 l	2,90 €	87,37 Sk

RÚŽOVÉ

Frankovka modrá rosé (Food Farm Hlohovec)	0,10 l	1,80 €	54,23 Sk
Cabernet bobal (Freixenet Castila - Španielsko)	0,10 l	2,40 €	72,30 Sk

ČERVENÉ

Svätivavrinecké (Masaryk)	0,10 l	1,80 €	54,23 Sk
Blauer Portugieser (Zull Family Winery)	0,10 l	2,80 €	84,35 Sk

Chapagne a sekty

Comtes de Champagne	fl. 0,75 l	461,40 €	13 900,14 Sk
(blanc de Blanes /100% chardonay/ Taittinger, Champagne - Francúzsko)			
La Grande Dame	fl. 0,75 l	428,20 €	12 899,95 Sk
(Cuveé: Chardonay, pinot blanc, Veuve Clicquot Ponsardin Champagne - Francúzsko)			
Hacaj sekt brut cuvé 2007	fl. 0,75 l	24,90 €	750,14 Sk
(vellilínske zelené, rizling vlašský, rizling rýnsky)			
Hacaj Sauvignon brut 2004	fl. 0,75 l	54,40 €	1 638,85 Sk
(100% sauvignon)			
Hacaj Svätovavrinecké 2005	fl. 0,75 l	41,40 €	1 247,22 Sk
rosé extra dry (100 % svätovavrinecké)			
Freixenet carta nevada	fl. 0,75 l	21,50 €	647,71 Sk
(semi seco, Freixenet, Katalánsko - Španielsko, 2007)			
Freixenet cordon negro	fl. 0,20 l	8,30 €	250,05 Sk
(semi seco, Freixenet, Katalánsko - Španielsko, 2007)			

Liqueurs

Grand Marnier	0,04 l	3,90 €	117,49 Sk
Bols Advocaat	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Bols Banana	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Bols Strawberry	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Ouzo 12	0,04 l	2,30 €	69,29 Sk
Galiano	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Cointreau	0,04 l	2,30 €	69,29 Sk
Amareto Disarono	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Baileys Irich Cream	0,04 l	2,30 €	69,29 Sk
Midori	0,04 l	3,30 €	99,42 Sk
Malibu	0,04 l	2,30 €	69,29 Sk

Cognac

Hennessy Fine de cognac	0,04 l	5,30 €	159,67 Sk
Hennessy X.O.	0,04 l	21,20 €	638,67 Sk
Remy Martin extra	0,04 l	21,50 €	647,71 Sk
Remy Martin Louis XIII	0,04 l	149,30 €	4 497,81 Sk
Martell V.S.O.P.	0,04 l	9,20 €	277,16 Sk
Courvoisier V.S.	0,04 l	9,20 €	277,16 Sk
Courvoisier X.O	0,04 l	19,90 €	599,51 Sk

Brandy

Metaxa *****	0,04 l	2,60 €	78,33 Sk
Metaxa *****	0,04 l	3,10 €	93,39 Sk
Karpatské Brandy Špeciál	0,04 l	2,60 €	78,33 Sk

Irish whisky

Jamason	0,04 l	2,60 €	78,33 Sk
Tullamore Dew	0,04 l	2,60 €	78,33 Sk

Scotch Whisky

Johnie Walker Red Label	0,04 l	2,60 €	78,33 Sk
Johnie Walker Black Label	0,04 l	4,60 €	138,58 Sk
Johnie Walker Gold Label	0,04 l	9,20 €	277,16 Sk
Chivas Regal 12 yo	0,04 l	4,30 €	129,54 Sk
Chivas Regal 18 yo	0,04 l	7,90 €	238,00 Sk
Ballantines	0,04 l	2,90 €	87,37 Sk
Ballantines Gold 12 yo	0,04 l	4,60 €	138,58 Sk

Bourbon, Tennessee Whisky

Jim Beam	0,04 l	2,90 €	87,37 Sk
Jim Beam Black Label	0,04 l	3,60 €	108,45 Sk
Four Roses	0,04 l	2,60 €	78,33 Sk
Jack Daniel's	0,04 l	3,40 €	102,43 Sk

Canadian Whisky

Canadian Club	0,04 l	3,40 €	102,43 Sk
---------------	--------	--------	-----------

Special and Strong Spirits

Absinthe Green	0,04 l	2,60 €	78,33 Sk
Grappa Bianca	0,04 l	2,30 €	69,29 Sk
Borovička Juniperus	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Borovička Spišská originál	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Čerešňovica Spišská originál	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Hruškovica Spišská originál	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Malina Spišská originál	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Čučoriedka Spišská originál	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Slivovica Jelínek	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Slivovica Jelínek Gold	0,04 l	2,60 €	78,33 Sk
Hruškovica Jelínek	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Marhuľovica Jelínek	0,04 l	1,90 €	57,24 Sk

Tequila

Olmecca Blanco	0,04 l	2,90 €	87,37 Sk
Olmecca Gold	0,04 l	3,90 €	117,49 Sk

Gin

Beefeater	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Bombay Sapphire	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk

Rum

Havana Anejo 3 yo	0,04 l	3,30 €	99,42 Sk
Havana Club 5 yo	0,04 l	4,60 €	138,58 Sk
Havana Club 15 yo	0,04 l	23,20 €	698,92 Sk

Vodka

Absolut	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
(citrón, malina, ríbezľa, vanilka, mandarínka, hruška)			
Absolut blue	0,04 l	1,90 €	57,24 Sk
Finlandia	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk
Stolichnaya	0,04 l	1,60 €	48,20 Sk

Pivo (Beer - Bier)

Heineken 12° čapované	0,25 l	1,30 €	39,16 Sk
Heineken 12°	fl.0,33 l	1,30 €	39,16 Sk
Zlatý Bažant 12°	fl.0,33 l	1,30 €	39,16 Sk
Zlatý Bažant nealko	fl.0,33 l	1,60 €	48,20 Sk
Zlatý Bažant tmavý 10°	fl.0,33 l	1,00 €	30,13 Sk
Desperados	fl.0,33 l	2,30 €	69,29 Sk

Minerálne vody

Korytnica	fl.0,33 l	1,30 €	39,16 Sk
Mattoni	fl.0,33 l	1,30 €	39,16 Sk
Rómerquelle	fl.0,33 l	1,60 €	48,20 Sk

Pramenité vody

Bonaqua	fl.0,25 l	1,40 €	42,18 Sk
Rajec	fl.0,33 l	1,30 €	39,16 Sk
Evian	fl.0,25 l	2,30 €	69,29 Sk

Nealko

Coca-cola zero	fl.0,33 l	1,40 €	42,18 Sk
Coca-cola	fl.0,20 l	1,40 €	42,18 Sk
Coca-cola light	fl.0,20 l	1,40 €	42,18 Sk
Fanta	fl.0,20 l	1,40 €	42,18 Sk
Sprite	fl.0,20 l	1,40 €	42,18 Sk
Kinley	fl.0,20 l	1,40 €	42,18 Sk
Cappy	fl.0,20 l	1,30 €	39,16 Sk
Nestea	fl.0,20 l	1,40 €	42,18 Sk
Vinea	fl.0,25 l	1,40 €	42,18 Sk
Red Bull energy drink	fl.0,25 l	2,60 €	78,33 Sk
Aloe vera	fl.0,18 l	1,90 €	57,24 Sk
Čaj ľadový fresh	0,50 l	1,90 €	57,24 Sk
Fresh pomaranč	0,10 l	1,30 €	39,16 Sk
Fresh grep	0,10 l	1,30 €	39,16 Sk
Fresh mix (grep, pomaranč, limetka)	0,10 l	1,40 €	42,18 Sk

Teplé nápoje (Hot drinks - warme Getränke)

Ristretto	7 g	1,40 €	42,18 Sk
Presso	7 g	1,40 €	42,18 Sk
Cappucino	7 g	1,60 €	48,20 Sk
Horúca čokoláda (hot chocolate - heisse Schokolade)	7 g	1,30 €	39,16 Sk
Caffe Late	7 g	1,60 €	48,20 Sk
Viedenská káva (30 g šľahačka)	7 g	1,80 €	54,23 Sk
Alžírská káva (2 cl vaječný likér, 30 g šľahačka)	7 g	2,10 €	63,26 Sk
Írská káva (2 cl whisky, 30 g šľahačka)	7 g	2,60 €	78,33 Sk
Ruská káva (2 cl vodka, 30 g šľahačka)	7 g	2,30 €	69,29 Sk
Smotana do kávy	0,02 l	0,30 €	9,04 Sk
Šľahačka	7 g	0,30 €	9,04 Sk
Čaj Teekane	5 g	1,90 €	57,24 Sk

flor de amor
RESTAURANT

flor de amor
RESTAURANT